







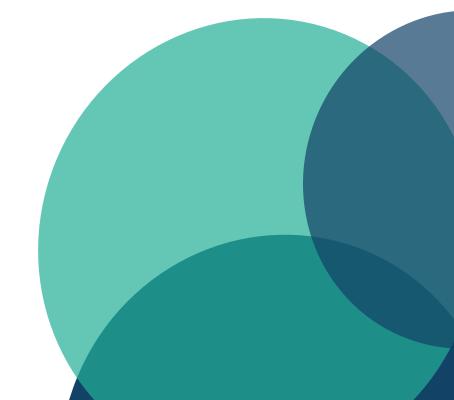
copenhagen climate centre

# Webinar Getting Ready for the Technical Expert Review (TER) in MENA

#### Dr. Samir Tantawi

Lead Reviewer, UNFCCC
GHGI Consultant, CBIT-GSP - UNEP-CCC
samir\_tantawi@hotmail.com

April 15, 2025, at 9:00 AM (GMT)



# **Greenhouse Gas (GHG) Inventory Challenges:**

تحديات جرد غازات الاحتباس الحراري:

**Completeness**: Missing data for certain sectors or gases.

**Accuracy**: Issues with the application of methodologies, emission factors, and activity data.

**Consistency**: Lack of consistent methodologies across different reporting years.

**Transparency**: Insufficient documentation of data sources, assumptions, and methodologies used.

Uncertainty Assessment: Weak or absent quantification and discussion of uncertainties in emission estimates

الاكتمال: بيانات ناقصة لبعض القطاعات أو الغازات.

الدقة مشاكل في تطبيق المنهجيات، وعوامل الانبعاث، وبيانات الأنشطة

الاتساق عدم وجود منهجيات متسقة عبر سنوات إعداد التقارير المختلفة

الشفافية: عدم كفاية توثيق مصادر البيانات، والافتراضات، والمنهجيات المستخدمة.

تقييم عدم اليقين ضعف أو غياب القياس الكمي ومناقشة أوجه عدم اليقين في تقدير ات الانبعاثات

### Mitigation Actions and their Effects:

إجراءات التخفيف وآثارها:

**Lack of Specificity**: Broad descriptions of actions without clear targets, timelines, or indicators.

**Quantification Challenges**: Difficulty in estimating the emission reduction impacts of implemented policies and measures.

**Reporting on Progress**: Insufficient information on the status of implementation and achieved outcome

عدم التحديد: وصف عامٌ للإجراءات دون أهدافٍ واضحة، أو جداول زمنية، أو مؤشرات

تحديات القياس الكمي: صعوبة تقدير آثار خفض الانبعاثات للسياسات والتدابير المُطبقة.

الإبلاغ عن التقدم: معلومات غير كافية عن حالة التنفيذ والنتائج المُحققة.

### Support Needed and Received:

الدعم المطلوب والمُستلم:

**Lack of Clarity**: Vague descriptions of financial, technological, and capacity-building needs.

**Attribution of Support**: Difficulty in clearly linking received support to specific reported actions or outcomes.

**Information Gaps**: Incomplete reporting on the support actually received and its effectiveness

عدم الوضوح: وصف مبهم للاحتياجات المالية والتكنولوجية وبناء القدرات.

إسناد الدعم: صعوبة ربط الدعم المُتلقّى بوضوحٍ بالإجراءات أو النتائج المُبلّغ عنها.

فجوات المعلومات: تقارير غير كاملة عن الدعم المُتلقّى فعليًا وفعاليته.

# Transparency and Clarity of Reporting:

الشفافية والوضوح في التقارير:

**Structure and Organization**: Reports that are not well-structured or clearly organized, making it difficult to find information.

**Language and Terminology**: Inconsistent use of terminology or lack of clarity in explanations.

**Responsiveness to Guidelines**: Not fully adhering to the reporting guidelines for BTRs.

الهيكل والتنظيم: تقارير غير مهيكلة أو منظمة بشكل جيد، مما يُصعّب العثور على المعلومات.

اللغة والمصطلحات: استخدام غير متسق للمصطلحات أو عدم وضوح الشروحات.

عدم الاستجابة للمبادئ التوجيهية: عدم الالتزام التام بالإر شادات المتعلقة بإعداد تقارير الشفافية

### Thorough Preparation of Documentation

#### التحضير الشامل للوثائق

**Ensure** all sections of the BTR are complete, accurate, and consistent.

**Prepare** detailed background documents, data sources, methodologies, and assumptions used in the report.

**Organize** documentation logically and make it easily accessible to the review team (e.g., electronic folders with clear naming conventions).

التأكد من اكتمال جميع أقسام تقرير الشفافية ودقتها واتساقها.

أعداد وثائق أساسية مفصلة، ومصادر البيانات، والمنهجيات، والافتر اضات المستخدمة في التقرير.

تنظيم الوثائق منطقيًا وجعلها في متناول فريق المراجعة بسهولة (مثل: مجلدات إلكترونية ذات أسماء واضحة).

## **Establish a Well-Organized Team:**

تشكيل فريق عمل منظم:

**Identify key personnel** responsible for each section of the BTR (GHG inventory, mitigation, support, etc.).

**Ensure team members** have a strong understanding of their respective areas and the reporting guidelines (MPGs).

**Designate a focal point** for overall coordination with the review team..

تحديد المسؤولين عن كل قسم من أقسام تقرير الشفافية (جرد غازات الدفيئة، التخفيف، الدعم، إلخ).

التأكد من فهم أعضاء الفريق جيدًا لمجالات عملهم وإرشادات إعداد التقارير MPGs .

تعيين جهة تنسيق رئيسية للتنسيق الشامل مع فريق المراجعة.

### Anticipate Potential Questions:

توقع الأسئلة المحتملة:

**Conduct a self-review** of the BTR, identifying areas where reviewers might have questions or seek clarification.

**Prepare responses** and supporting information for these potential questions in advance

أجراء مراجعة ذاتية لتقرير الشفافية، مع تحديد الجوانب التي قد يطرح فيها المراجعون أسئلة أو يطلبون توضيحات.

تجهيز إجابات ومعلومات داعمة لهذه الأسئلة المحتملة مسبقًا.

# Foster Open and Transparent Communication:

تعزيز التواصل المفتوح والشفاف:

**Be prepared** to provide clear and concise explanations in response to reviewers' questions.

Maintain a **constructive and collaborative attitude** throughout the review process.

Be **open to acknowledging** limitations and discussing areas for improvement.

الاستعداد لتقديم تفسيرات واضحة وموجزة ردًا على أسئلة المراجعين.

الحفاظ على روح بناءة وتعاونية طوال عملية المراجعة.

الانفتاح على الاعتراف بالقيود ومناقشة مجالات التحسين

## Logistical Arrangements:

الترتيبات اللوجستية:

Ensure **adequate meeting facilities** and technical equipment are available for the review team.

Provide **necessary logistical support** (e.g., translation if needed, access to relevant sites or data).

ضمان توفر مرافق اجتماعات ومعدات تقنية كافية لفريق المراجعة.

توفير الدعم اللوجستي اللازم (مثل الترجمة عند الحاجة، والوصول إلى المواقع أو البيانات ذات الصلة).

#### **Practice Sessions:**

جلسات تدریبیه:

Conduct internal **mock review** sessions to simulate the interaction with the expert review team.

This will help team members become **comfortable** with the questioning process and refine their responses

أجراء جلسات مراجعة داخلية تجريبية لمحاكاة التفاعل مع فريق خيراء المراجعة.

سيساعد هذا أعضاء الفريق على التأقلم مع عملية طرح الأسئلة وتحسين إجاباتهم.

### **Understand the Review Process and Timeline:**

فهم عملية المراجعة والجدول الزمنى:

**Familiarize** the team with the objectives and procedures of the Technical Expert Review (TER).

Be aware of the agreed-upon **timeline** and ensure timely responses to any requests for clarification or additional information

تعريف الفريق بأهداف وإجراءات مراجعة الخبراء الفنيين.

التأكد من الالتزام بالجدول الزمني المتفق عليه، والتأكد من الرد في الوقت المناسب على أي طلبات توضيح أو معلومات اضافية.

# **Early Identification of Issues and Gaps:**

التحديد المبكر للمشاكل والثغرات:

Engaging early (e.g., through informal consultations or workshops) allows for the **identification of potential issues** or gaps in the draft BTR before formal submission.

This provides an **opportunity to address t**hese issues proactively, leading to a more robust and transparent final report.

تتيح المشاركة المبكرة (مثلاً، من خلال المشاورات غير الرسمية أو ورش العمل) تحديد المشاكل أو الثغرات المحتملة في مسودة تقرير الشفافية قبل تقديمه رسمياً.

وهذا يُتيح فرصةً لمعالجة هذه المشاكل بشكل استباقي، مما يؤدي إلى تقرير نهائي أكثر شمو لاً وشفافية.

# Improved Understanding of Reporting Requirements:

تحسين فهم متطلبات إعداد التقارير:

Early interaction with reviewers or the UNFCCC secretariat can **enhance the national team's understanding** of the BTR reporting guidelines and expectations.

This can **prevent misunderstandings** and ensure that the report is aligned with the required format and content.

يمكن للتفاعل المبكر مع المراجعين أو أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ أن يعزز فهم الفريق الوطني لإرشادات وتوقعات إعداد تقرير الشفافية.

هذا من شأنه أن يمنع أي سوء فهم ويضمن توافق التقرير مع الشكل و المحتوى المطلوبين.

## **Enhanced Quality and Accuracy of the BTR:**

تحسين جودة ودقة تقرير الشفافية:

Addressing potential issues early on can significantly **improve the overall quality** and accuracy of the submitted BTR.

This can lead to a more positive and efficient formal review process.

إن معالجة المشاكل المحتملة مبكرًا تُحسن بشكل ملحوظ

جودة ودقة تقرير الشفافية المُقدّم.

وهذا بدوره يُسهم في عملية مراجعة رسمية أكثر إيجابية وفعالية.

# Building Trust and Facilitating a Smoother Review:

بناء الثقة وتسهيل عملية مراجعة أكثر سلاسة:

Early engagement demonstrates a country's **commitment** to transparency and facilitates a more collaborative and constructive relationship with the review team.

This can contribute to a smoother and more efficient formal review process

تُظهر المشاركة المبكرة التزام الدولة بالشفافية، وتُسهّل بناء

علاقة تعاونية وبناءة مع فريق المراجعة.

ويمكن أن يُسهم ذلك في عملية مراجعة رسمية أكثر سلاسة وكفاءة.

## Capacity Building and Knowledge Transfer:

بناء القدرات ونقل المعرفة:

Early interactions can provide valuable opportunities for **capacity building** and **knowledge transfer** for the national team involved in the BTR preparation.

**Learning from the experiences** and insights of reviewers can strengthen the national reporting system in the long term

يمكن أن تُتيح التفاعلات المبكرة فرصًا قيّمة لبناء القدرات ونقل المعرفة للفريق الوطني المشارك في إعداد تقرير الشفافية.

إنّ الاستفادة من تجارب ورؤى المُراجعين تُعزز نظام إعداد التقارير الوطني على المدى الطويل

### Reduced Burden During the Formal Review:

تخفيف العبء أثناء المراجعة الرسمية:

Addressing potential issues **beforehand** can reduce the number of clarifications and additional information requests during the formal review, easing the burden on the national team

يمكن أن يُسهم تناول المشكلات المحتملة مُسبقًا في تقليل عدد الاستفسار ات وطلبات المعلومات الإضافية أثناء المراجعة الرسمية، مما يُخفف العبء على الفريق الوطني.

# Positive Signaling to the International Community:

إشارة إيجابية للمجتمع الدولي:

Proactive engagement with the review process signals a country's commitment to transparency under the Paris Agreement, which can enhance its **credibility** and standing within the international climate community.

تُشير المشاركة الاستباقية في عملية المراجعة إلى التزام الدولة بالشفافية بموجب اتفاق باريس، مما يُعزز مصداقيتها ومكانتها في المجتمع الدولي المعنى بالمناخ.







copenhagen climate centre

### Thank you



#### **Dr. Samir Tantawi**

Lead Reviewer, UNFCCC
GHGI Consultant, CBIT-GSP - UNEP-CCC
<a href="mailto:samir\_tantawi@hotmail.com">samir\_tantawi@hotmail.com</a>

